



(uten bilde)

- Ursula Nafula
- Jesse Petersen
- Espen Strangjor-Johannessen
- Espen Strangjor-Johannessen
- bokmål / nyorsk
- nivå 2

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreførmidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkene i Norge.

Overrett av: Espen Strangjor-Johannessen, Martine Rørstad
Illustrert av: Jesse Petersen
Skrivet av: Ursula Nafula

**Khalai snakker med plantene / Khalai
snakkar med plantene**

barneboker.no

Barnebøker for Norge



Khalai snakker med plantene
Khalai snakkar med plantene

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.no>

Navnligelis 4.0 Internasjonal Lisens.
Dette verket er lisensiert under en Creative Commons



Dette er Khalai. Hun er sju år gammel. Navnet hennes betyr “den gode” på språket hennes, lubukusu.

...

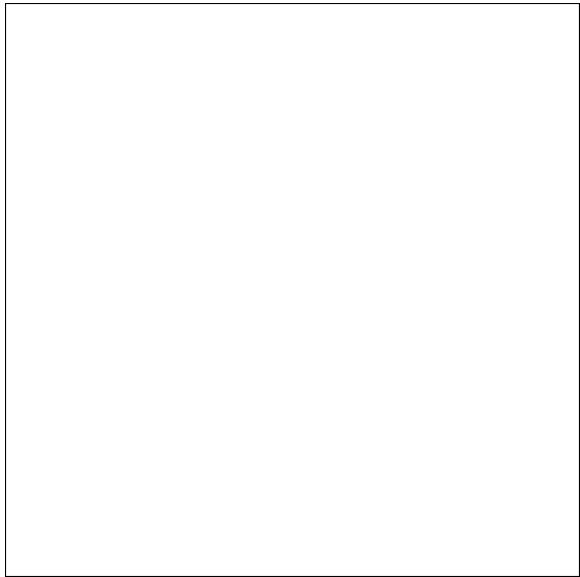
Dette er Khalai. Ho er sju år gammal. Namnet hennar tyder “den gode” på språket hennar, lubukusu.

deg stor og gjie oss mange modne appelsinar.”
appelsinrett. „Ver så snill, appelsinrett, veks
khali! vakaner opp og snakkar med

...

deg stor og gi oss mange modne appelsiner.”
appelsinrett. „Ver så snill, appelsinrett, voks
khali! vakaner opp og snakker med

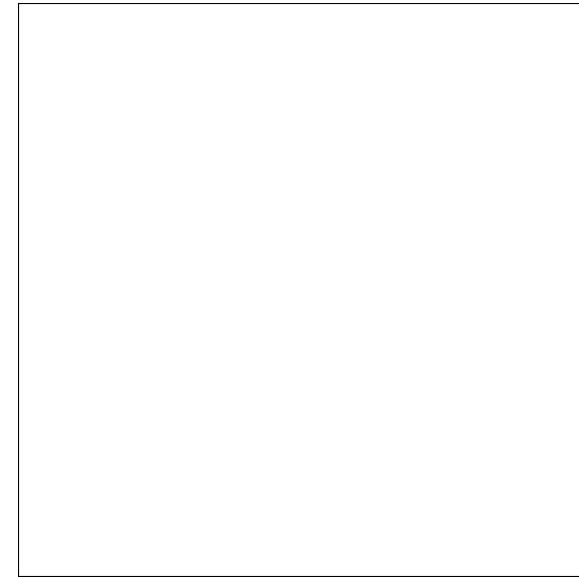




Khalai går til skolen. På veien snakker hun med gresset. "Vær så snill, gress, voks grønnere og ikke tørk ut."

...

Khalai går til skulen. På veggen snakkar ho med graset. "Ver så snill, gras, veks grønare og ikkje tørk ut."



"Appelsinene er fortsatt grønne", sukker Khalai. "Vi sees i morgen, appelsintre", sier Khalai. "Kanskje du har en moden appelsin til meg da!"

...

"Appelsinane er enno grøne", sukkar Khalai. "Vi sest i morgon, appelsintre", seier Khalai. "Kanskje du har ein moden appelsin til meg då!"

Når Khalai kjem hjem fra skulen, vitjar ho appelsintreiet. „Er appelsinane dine modne ennå?“ spur Khalai.
 Når Khalai kommer hjem fra skolen, besøker hun appelsintreiet. „Er appelsinenne dine modne ennå?“ spur Khalai.

...

Khalai gør forbi ville blomster. „Vær så snill, blomster, forstett å blomstre så jeg kan sette blomster i høret.“
 Khalai gør forbi ville blomster. „Vær så snill, blomar i høret.“
 Khalai gør forbi ville blomar. „Ver så snill, blomar, halld fram å blomstra så eg kan setja blomar i høret.“



På skolen snakker Khalai med treet midt i skolegården. "Vær så snill, tre, voks ut store grener så vi kan lese under skyggen din."

...

På skulen snakkar Khalai med treet midt i skulegarden. "Ver så snill, tre, voks ut store greiner såg vi kan lesa under skuggen din."

Khalai snakker med hekken rundt skolen sin.
"Vær så snill, voks deg stor og stopp
uvedkommende fra å komme inn."

...

Khalai snakkar med hekken rundt skulen sin.
"Ver så snill, veks deg stor og stopp
uvekomande frå å koma inn."